

Sila tanda jika permohonan ini telah diserahkan kepada Bank. cth: melalui HongLeong Connect First, E-mel, dll / Please tick if this application has been submitted earlier to the Bank eg: via HongLeong Connect First, E-mail, etc.

Pengurus / The Manager
Hong Leong Bank Berhad 193401000023 (97141-X)

Cawangan / Branch

Tuan / Dear Sir,

Bersama-sama ini kami sertakan Surat Pembiayaan Invois yang telah ditandatangani berserta dokumen yang berkaitan bagi penerimaan dan pendiskaunan pihak tuan:
We enclose the following Invoice Financing application duly signed with the relevant documents for your acceptance and discounting:

MAKLUMAT PEMBIAYAAN INVOIS / INVOICE FINANCING PARTICULARS

Tenor / Tenor:

Amaun / Amount:

DOKUMEN DILAMPIRKAN / DOCUMENTS ENCLOSED

Invois Perdagangan / Bil Bayaran / Laporan maklumat penggajian No:

Commercial Invoice / Billing advice / Payroll file details report

Bil Muatan / Bill of Lading No:

PEMBIAYAAN / DRAWN TO FINANCE

Belian dari Bukan Residen / Purchases from Non-Resident

Belian dari Residen / Purchases from Resident

Jualan kepada Bukan Residen / Sales to Non-Resident

Jualan kepada Residen / Sales to Resident

Penggajian / Payroll

ARAHAN PEMBAYARAN / DISBURSEMENT INSTRUCTIONS

Sila buat pembayaran perolehan seperti berikut / Kindly disburse the proceeds as follows:

Sila kreditkan perolehan kedalam Akaun Semasa kami bernombor dengan Bank ini.
Please credit the proceeds to our current account No. with you.

Sila buat pembayaran ke atas Surat Kredit Masuk / Kredit Bill Masuk (IBLC / IBC) bernombor dan debitkan Akaun kami bernombor bagi sebarang caj dan faedah.
Please settle IBLC / IBC No. and debit our Account No. for any charges and interest.

Sila buat pembayaran kepada pembekal melalui Pindahan Telegraf dan debitkan Akaun kami bernombor bagi sebarang caj dan faedah.
Please settle the invoice to the supplier by Telegraphic Transfer and debit our Account No. for any charges and interest.

.....

ARAHAN APABILA MATANG / MATURITY INSTRUCTION:-

Apabila matang, kami dengan ini mengarahkan Bank untuk mendebitkan Akaun Matawang Asing kami bernombor atau Akaun Semasa kami bernombor (dalam nilai Ringgit Malaysia mengikut kadar pertukaran semasa yang ditentukan oleh pihak Bank) yang disenggarakan dengan bank bagi pembayaran penuh Pembiayaan Invois tersebut.

Upon maturity, we hereby authorise you to debit our Foreign Currency Account No. or our Current Account No. (in Malaysian Ringgit value according to the current exchange rate determined by the Bank) with you in full settlement of the Invoice Financing.

Kami dengan ini memberi kuasa kepada Bank untuk mendebitkan Akaun Semasa kami bernombor bagi tujuan pembayaran apa jua caj, faedah, kos atas perbelanjaan berhubung dengan pembiayaan dan pembayaran Pembiayaan Invois tersebut.
We authorise you to debit our Current Account No for the payment of any charges, interests, costs, or expenses in respect of your disbursement and repayment of the Invoice Financing.

Kami mengisytiharkan bahawa maklumat di atas adalah benar, tepat dan lengkap. Kami mengesahkan bahawa kami telah membaca dan memahami terma dan syarat di dalam borang permohonan ini dan [Terma dan Syarat Perdagangan \(TTC\)](#), yang tersedia di www.hlb.com.my, dan bersetuju bahawa permohonan ini tertakluk kepada terma dan syarat di dalam borang permohonan ini dan [TTC](#) tersebut / We declare that the above information is true, accurate and complete. We confirm that we have read and understood the terms and conditions in this application form and the [Terms and Conditions of Trade \(TTC\)](#), available at www.hlb.com.my, and agree that this application is subject to the terms and conditions in this application form and the [TTC](#).

Untuk dan bagi pihak / For and on behalf of

.....
Tandatangan Sah / Authorised Signature(s)

Tarikh / Date :/...../.....